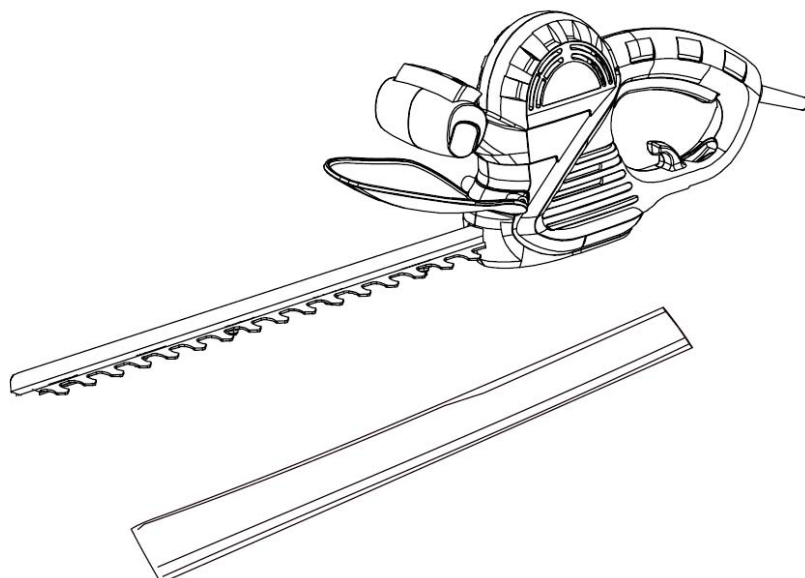


Taille-haie électrique

Instruction d'origine".FPHT500_V01_161104



FPHT500

EAN : 3663602940166



AVERTISSEMENT :
lire les instructions avant d'utiliser le produit !

Pour **commencer...**

Ces instructions concernent la sécurité. Merci de les lire attentivement avant toute utilisation et de les conserver pour référence ultérieure.



Pour commencer... 02

Informations de sécurité 03

Votre produit 14

Avant de commencer 17



Plus en détail... 20

Fonctions du produit 21

Fonctionnement 22

Entretien et maintenance 24

Dépannage 28

Recyclage et mise au rebut 29

Garantie 29

Déclaration de conformité CE 30

Avertissements de sécurité

1. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

I. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES OUTILS ÉLECTRIQUES



Avertissements de sécurité généraux pour l'outil

AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme «outil» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

Sécurité de la zone de travail

1. **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
2. **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
3. **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

Sécurité électrique

1. **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit.**

Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre. Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.

2. **Eviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
3. **Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides.** La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.
4. **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement.** Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
5. **Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
6. **Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).**
L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

Sécurité des personnes

1. **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.
2. **Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux.**
Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions

appropriées réduiront les blessures de personnes.

3. **Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.
4. **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.
5. **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.**
Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.
6. **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement.** Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.
7. **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.

Utilisation et entretien de l'outil

1. **Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application.**
L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
2. **Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa.** Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.
3. **Débrancher la fiche de la source d'alimentation en courant et/**

ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil. *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.*

4. **Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** *Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*
5. **Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser.** *De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.)*
6. **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** *Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*
7. **Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.**

L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.

Maintenance et entretien

1. **Faire entretenir l'outil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** *Cela assurera que la sécurité de l'outil est maintenue.*

II. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE TAILLE-HAIE

1. **N'approchez aucune partie du corps de la lame de coupe. Ne pas enlever le matériau coupé ou ne pas tenir le matériau à couper lorsque les lames sont mobiles. S'assurer que l'interrupteur est fermé lors de l'élimination du matériau resté coincé.** *Un moment d'inattention en cours d'utilisation du taille-haies peut entraîner un accident corporel grave.*
2. **Porter le taille-haies par la poignée, la lame de coupe étant à l'arrêt. Pendant le transport ou l'entreposage du taille-haies, toujours recouvrir le dispositif de coupe de son enveloppe de protection.** *Une manipulation appropriée du taille-haies réduira l'éventualité d'un accident corporel provenant des lames de coupe.*
3. **Tenir l'outil uniquement par les surfaces de préhension isolées car la lame de coupe peut entrer en contact avec le câblage non apparent.** *Les lames de coupe entrant en contact avec un fil "sous tension" peuvent également mettre "sous tension" les parties métalliques exposées de l'outil électrique et provoquer un choc électrique sur l'opérateur.*
4. **Maintenir le câble éloigné de la zone de coupe.** *Au cours du fonctionnement, le câble peut être caché dans des arbustes et être accidentellement coupé par la lame.*
 - La machine doit être utilisée dans un lieu couvert et sec. La température ambiante doit être comprise entre 15°C et 30°C. Le taux d'humidité doit être inférieur à 60%.
5. **Avant d'utiliser le produit, vérifier la haie à la recherche d'objets étrangers, par exemple des fils de clôture.** *Faire attention de ne pas toucher de fils de fer ou d'autres objets métalliques avec le dispositif de coupe.*
6. **Tenir correctement le taille-haie, par exemple à l'aide des deux mains s'il est équipé de deux poignées.** *Une perte de contrôle peut entraîner des blessures.*
7. *Le produit doit être alimenté par l'intermédiaire d'un dispositif à courant résiduel (RCD) avec un courant de déclenchement de 30 mA au maximum.*

III. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

1. Toujours garder les mains et les pieds éloignés du système de coupe et plus particulièrement en mettant le produit en marche.
2. Ne pas essayer d'attraper ou de retirer des débris de coupe lorsque le produit fonctionne. Le faire uniquement lorsque le produit est arrêté et débranché de la source d'alimentation.
3. Ne jamais tenir le produit par la protection.
4. Adopter une position stable et sûre lors de l'utilisation du produit.
5. Ne jamais utiliser le produit debout sur une échelle ou un escabeau. Ne pas travailler plus haut que le niveau des épaules.
6. Toujours s'assurer que le dispositif de protection est monté avant d'utiliser le produit. Ne jamais tenter d'utiliser un produit incomplet ou assemblé avec des pièces non conformes.
7. Vérifier régulièrement le système de coupe. En cas de problème, le faire réparer immédiatement.
8. Ne pas utiliser le produit au-delà de ses capacités.
9. Si le produit vibre de façon anormale, le contrôler immédiatement. De trop fortes vibrations peuvent provoquer des blessures.
10. Mettre le produit hors tension lorsque le système de coupe est bloqué. Le débrancher de la source d'alimentation et éliminer la cause du blocage. Avant de réutiliser le produit, s'assurer qu'il n'a pas été endommagé.
11. Suivre les consignes d'entretien et de réparation spécifiques à ce produit. Ne jamais apporter de modifications au produit. Ce manuel d'instructions contient des informations relatives aux travaux d'entretien et de réparation.
12. Apprendre à arrêter le produit rapidement en cas d'urgence.
13. Ne pas exposer le produit à la pluie. Ne pas utiliser le produit sur une haie humide.
14. N'utiliser le produit qu'à la lumière du jour ou avec un bon éclairage artificiel.

15. Une utilisation prolongée du produit expose l'utilisateur à des vibrations pouvant causer une série de troubles physiques connus sous le nom de syndrome des vibrations main-bras (HAVS), par ex., les doigts deviennent blancs, de même que certaines maladies telles que le syndrome du canal carpien.
- Pour réduire ce risque lors de l'utilisation du produit, toujours porter des gants et garder les mains au chaud.
 - Les symptômes du syndrome HAVS comprennent une combinaison des éléments suivants : des picotements et engourdissements dans les doigts ; perte de sensibilité au toucher ; perte de force dans les mains ; les doigts blanchissent puis rougissent et sont douloureux au cours du rétablissement (en particulier par temps froid et humide, et probablement seulement au bout des doigts au début). Si ces symptômes apparaissent, consulter immédiatement un médecin.

IV. ENTRETIEN ET STOCKAGE

1. Après utilisation, débrancher le produit de l'alimentation électrique (c'est-à-dire débrancher la fiche de la source d'alimentation ou de la batterie) et vérifier s'il est endommagé.
2. Débrancher le produit de l'alimentation électrique (c'est-à-dire débrancher la fiche de la source d'alimentation ou de la batterie) avant d'effectuer tous travaux de maintenance ou de nettoyage.
3. Utiliser uniquement les pièces de rechange et accessoires recommandés par le fabricant.
4. Inspecter et entretenir le produit régulièrement. Faire réparer le produit uniquement par un centre d'entretien agréé ou par un spécialiste. Lorsque le produit n'est pas utilisé, le ranger hors de la portée des enfants.

V. RÉDUCTION DU BRUIT ET DES VIBRATIONS

1. Pour réduire l'impact des émissions sonores et des vibrations, limiter le temps d'utilisation, utiliser les modes de fonctionnement à faibles vibrations et silencieux, et porter un équipement de protection personnelle.

Prendre les points suivants en compte pour minimiser les risques d'exposition aux vibrations et au bruit :

2. Toujours utiliser le produit conformément à l'usage pour lequel il a été conçu et conformément à ces instructions.
3. S'assurer que le produit est en bon état et bien entretenu.
4. Utiliser les outils d'application appropriés pour le produit et s'assurer qu'ils sont en bon état.
5. Tenir fermement les poignées/la surface de préhension.
6. Entretenir ce produit conformément à ces instructions et le conserver bien lubrifié (le cas échéant).
7. Planifier votre emploi du temps pour répartir toute utilisation d'un outil à fortes vibrations sur une période prolongée.

VI. URGENCE

1. Se familiariser avec l'utilisation de ce produit à l'aide de ce manuel d'instructions. Mémoriser les consignes de sécurité et les suivre à la lettre. Cela aidera à prévenir les risques et dangers.
2. **Rester toujours vigilant lors de l'utilisation de ce produit, de façon à reconnaître et gérer rapidement les risques.** Une intervention rapide peut prévenir des blessures graves et des dégâts matériels.
3. **Éteindre et débrancher l'alimentation électrique en cas de dysfonctionnement.** Faire vérifier le produit par un spécialiste qualifié, et le faire réparer, si nécessaire, avant de le remettre en marche.

VII. RISQUES RÉSIDUELS

1. Même si vous faites fonctionner ce produit conformément à toutes les exigences de sécurité, des risques potentiels de blessures et de dégâts demeurent. Les dangers suivants peuvent survenir en relation avec la structure et la conception de ce produit :
2. Problèmes de santé résultant de l'émission de vibrations si le produit est utilisé sur de longues périodes de temps ou s'il n'est pas utilisé et entretenu correctement.
3. Des blessures et dégâts matériels dus à des outils d'application cassés ou à l'impact soudain d'objets cachés pendant l'utilisation.
4. Danger de blessures et de dégâts matériels causés par des projections d'objets.



AVERTISSEMENT ! Ce produit génère un champ électromagnétique durant le fonctionnement. Ce champ peut dans certaines circonstances perturber le fonctionnement des implants médicaux actifs ou passifs ! Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, nous recommandons aux personnes ayant des implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant de l'implant médical avant d'utiliser ce produit !

Symboles

Le produit, la plaque signalétique et les présentes instructions comportent, entre autres, les symboles et abréviations suivants. Se familiariser avec ceux-ci afin de réduire les risques tels les blessures et les dommages matériels.

V- Volt, (tension alternative)

W Watt

Hz Hertz

mirr¹ par minute

mm Millimètre

kg Kilogramme

dB(A) Décibel (évalué en A)

m/s² Mètres par seconde carrée

yyWxx Code de date de fabrication : année de fabrication (2oyy) et semaine de fabrication (Wxx).



Verrouiller pour serrer ou sécuriser.



Porter des lunettes de protection.



Déverrouiller pour desserrer



Porter une protection respiratoire.



Attention/Mise en garde.



Porter des gants de protection.



Lire le manuel d'instructions.



Porter des chaussures de protection antidérapantes.



Porter des protections auditives.



Porter des vêtements de protection ajustés.



Avertissement ! Mettre le produit hors tension et le débrancher de l'alimentation électrique avant l'assemblage, le nettoyage, les réglages, la maintenance, le stockage et le transport.



Ne pas exposer le produit à la pluie ou à des conditions d'humidité.



Des objets projetés par le produit peuvent heurter l'utilisateur ou les personnes présentes. Toujours s'assurer que les autres personnes et animaux conservent la distance de sécurité avec le produit lorsqu'il est en fonctionnement. En général, les enfants ne doivent pas venir à proximité de la zone où le produit se trouve.



Retirer immédiatement la fiche de l'alimentation secteur si le cordon est endommagé ou coupé.



1 Ne pas approcher les doigts du dispositif de coupe !



Niveau de puissance acoustique garanti en dB



Ce produit appartient à la catégorie de protection II. Cela signifie qu'il est équipé d'une isolation double ou renforcée.



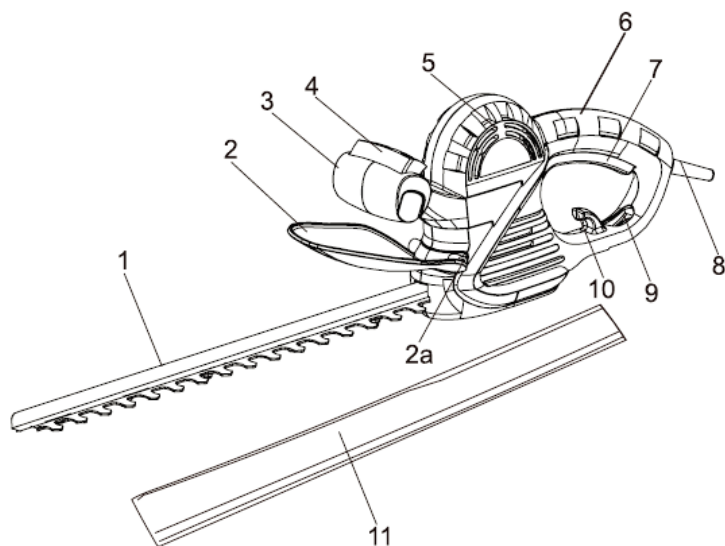
Le produit est conforme aux directives européennes en vigueur et une procédure d'évaluation de la conformité à ces directives a été effectuée.



Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Recycler si des installations sont disponibles. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre magasin pour connaître les conseils de recyclage.

FPHT500 FP : OPP, **TH** : taille-haie [Hedge trimmer]

Description du produit



- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Dispositif de coupe | 6. Poignée arrière |
| 2. Protection avant | 7. Interrupteur marche/arrêt |
| a. Vis | 8. Cordon d'alimentation avec fiche |
| 3. Poignée avant | 9. Protection arrière |
| 4. Interrupteur de sécurité | 10. Protecteur de cordon |
| 5. Orifices d'aération | 11. Protège-lame |

Pièces fournies

Taille-haie, couvre-lame

Protection avant

2 vis

S'assurer de la présence de toutes les pièces fournies et vérifier si elles ont été endommagées pendant le transport ou autrement. En cas de pièce endommagée ou manquante, contacter le vendeur du produit.

Accessoires

(non fournis)


> Lubrifiant pour lame

> Rallonge adaptée

> Équipement de protection personnelle adapté

Caractéristiques techniques

Généralités

> Tension nominale, fréquence :	230-240 V~ 50 Hz
> Entrée nominale :	500 W
> Vitesse à vide n ₀ :	1750 min ⁻¹
> Longueur de coupe max. :	460 mm
> Capacité de coupe max. :	16 mm
> Catégorie de protection :	II 
> Poids :	2,5 kg
> Dimensions :	78x11x18,5 cm

Valeurs sonores

> Niveau de pression acoustique L _{pA} :	77,3 dB(A)
> Incertitude K :	3 dB(A)
> Niveau de puissance acoustique mesurée L ^A :	97,3 dB(A)
> Incertitude K :	1,5 dB(A)
> Niveau de puissance acoustique garanti :	99 dB(A)

Niveau de vibrations

> Niveau de vibrations de la poignée avant ah :	3,384 m/s ²
> Niveau de vibrations de la poignée arrière ah :	3,428 m/s ²
> Incertitude K :	1,5 m/s ²

Les valeurs sonores ont été déterminées conformément au code de test de bruit indiqué dans la norme EN 60745-2-15, à l'aide des normes de base EN ISO 11094 et EN ISO 3744.

Les chiffres cités sont des niveaux d'émission et ne sont pas nécessairement des niveaux sûrs pour le travail. Les facteurs qui influencent le niveau réel d'exposition de la main-d'oeuvre sont notamment les caractéristiques du lieu de travail, les autres sources de bruit, etc., c'est-à-dire le nombre de machines et d'autres procédés avoisinants et la durée d'exposition au bruit d'un opérateur. De plus, le niveau d'exposition acceptable peut varier d'un pays à un autre. Toutefois, cette information permettra à l'utilisateur de la machine de mieux évaluer les dangers et les risques.

Porter des protections auditives. L'intensité du niveau sonore pour l'opérateur peut dépasser 80 dB(A) et des protections auditives sont nécessaires !

La valeur déclarée des vibrations a été mesurée conformément à une procédure de test standard (selon la norme EN 60745-1) et peut être utilisée pour la comparaison d'un produit avec un autre. La valeur de vibrations déclarée peut également être utilisée lors d'une évaluation préliminaire d'exposition.

Cet outil peut occasionner le syndrome des vibrations main-bras s'il n'est pas utilisé correctement.



AVERTISSEMENT ! En fonction de l'utilisation réelle du produit, les valeurs de vibrations peuvent différer du total déclaré ! Adopter des mesures appropriées pour se protéger contre les expositions aux vibrations ! Prendre en compte l'ensemble du processus de travail, y compris les temps où le produit fonctionne à vide ou est éteint !

Les mesures de sécurité comprennent entre autres l'entretien et la maintenance réguliers du produit et de ses accessoires de coupe, la conservation des mains au chaud, des pauses régulières et une planification appropriée des processus de travail !

Déballage

1. Déballer tous les éléments et les poser sur une surface plane et stable.
2. Retirer tous les matériaux d'emballage et dispositifs d'expédition, le cas échéant.
3. S'assurer que le contenu de livraison est complet et exempt de tout dommage. S'il s'avère que certaines pièces sont manquantes ou endommagées, ne pas utiliser le produit et contacter votre concessionnaire. L'utilisation d'un produit incomplet ou endommagé représente un danger pour les personnes et les biens.
4. S'assurer que vous disposez de tous les accessoires et outils nécessaires pour le montage et le fonctionnement. Cela inclut également un équipement de protection individuelle adapté.

Pour commencer...

Montage



AVERTISSEMENT ! Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec les commandes et lire le manuel d'instructions dans son intégralité en accordant une attention particulière aux règles de sécurité et aux procédures de fonctionnement.

Protection avant

1. Aligner la languette (A) de la protection (2) sur la fente (B) située sur l'unité principale, puis l'insérer jusqu'à la butée.
2. Fixer la protection avec les vis (2a) (Fig. 1).

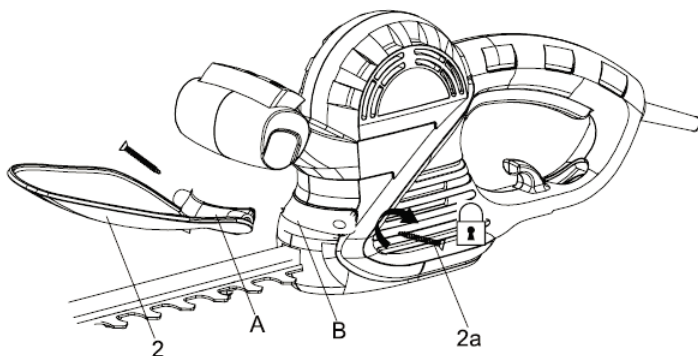


Fig. 1

Protège-lame

1. Avant d'utiliser le taille-haie, retirer le protège-lame (11) du dispositif de coupe (1) (voir Fig. 2).

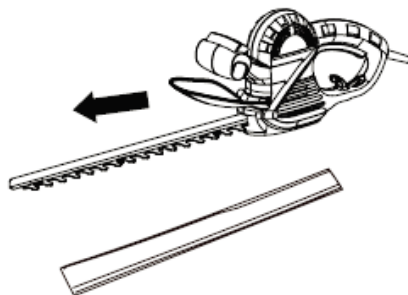


Fig. 2



REMARQUE : toujours installer le protège-lame (11) lorsque le produit n'est pas utilisé en vue de le ranger ou de le transporter.

Pour des raisons de sécurité, l'appareil est équipé d'un câble très court. Ne branchez pas directement ce câble sur une prise de courant. Un câble d'extension adapté est nécessaire. Lors de l'achat du câble d'extension, prenez en compte les spécifications techniques de l'appareil.



AVERTISSEMENT! Pour assurer votre sécurité, il est nécessaire que la prise de ce produit soit toujours connectée à un câble d'extension ! Utilisez un câble d'extension spécifiquement conçu pour une utilisation en extérieur, avec une prise protégée contre les éclaboussures.

Assurez-vous que le câble d'extension est de la bonne taille et d'un type correct adapté à votre appareil ($\geq 0.75 \text{ mm}^2$)!

Utilisez toujours une alimentation en courant résiduel (RCD) protégée.)

1. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt (7) n'est pas écrasé.
2. Doublez l'arrière du câble d'extension, d'environ 30 cm de l'extrémité et placez la boucle à travers le trou. Tirez sur le serrecâble [8a] et tirez doucement sur le câble pour vous assurer qu'il est solidement fixé (Fig 3, 4).

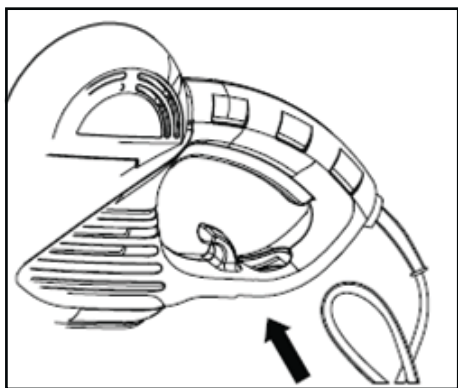


Fig.3

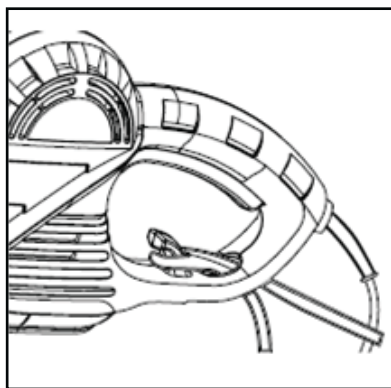


Fig.4

3. Branchez le câble d'alimentation à la prise du câble d'extension. (Fig. 5)

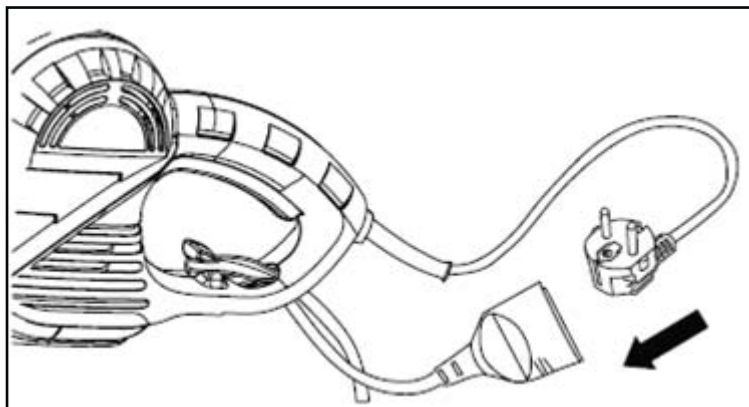


Fig. 5

4. Votre appareil est maintenant prêt à l'emploi.

Plus en détail...



Fonctions du produit	20
Fonctionnement	21
Entretien et maintenance	23
Dépannage	27
Recyclage et mise au rebut	28
Garantie	28
Déclaration de conformité CE	29



Utilisation prévue

Ce taille-haie électrique FPHT500 est conçu avec une puissance nominale de 500 watts.

Le produit est prévu pour tailler des bordures, buissons et arbustes. Consulter les données techniques pour obtenir la capacité maximale de coupe. Ne pas couper de matériau non végétal ou de branches dépassant la capacité maximale prévue.

Pour des raisons de sécurité, il est essentiel de lire le manuel dans son intégralité avant la première utilisation et de respecter toutes les instructions qu'il contient.

Ce produit est destiné à une utilisation domestique privée uniquement, et non à des fins commerciales.

Il ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites.

Fonctionnement général

1. Avant chaque utilisation, vérifier si le produit, son cordon d'alimentation ainsi que les accessoires ne sont pas endommagés. Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou présente des signes d'usure.
2. Vérifier deux fois que les accessoires ou le dispositif de coupe sont correctement fixés.
3. Toujours tenir le produit par ses poignées (3, 6). Garder les poignées toujours sèches pour garantir un appui sûr.
4. S'assurer que les aérations (5) ne sont pas obstruées. Le cas échéant, les nettoyer avec une brosse souple. Des aérations obstruées peuvent faire surchauffer le produit et l'endommager.
5. Éteindre immédiatement le produit en cas de gêne provoquée par l'entrée de personnes dans la zone de travail. Toujours laisser le produit s'éteindre complètement avant de le poser.
6. Ne pas travailler de façon excessive. Prendre des pauses régulières pour s'assurer de rester concentré lors du travail et de garder un contrôle total sur le produit.



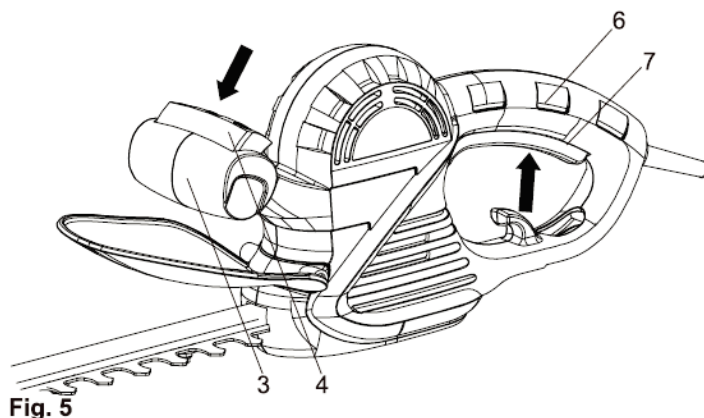
REMARQUE : n'utiliser le produit qu'à des heures raisonnables, c'est-à-dire pas trop tôt le matin ni tard le soir ou lors des week-ends et jours fériés quand le bruit pourrait déranger le voisinage. Prendre connaissance des interdictions locales.

Périodes de taille

- | | |
|--|---------------------------|
| > Haies à feuilles vertes | de juin à octobre |
| > Haies à feuilles persistantes | d'avril à août |
| > Conifères et autres arbustes à croissance rapide | toutes les 6 à 8 semaines |

Mise SOUS TENSION/HORS TENSION

1. Tenir le produit avec une main sur la poignée arrière (6), et avec l'autre main sur la poignée avant (3).
2. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt (7) et l'interrupteur de sécurité (4) simultanément (voir Fig. 5) pour démarrer le produit.



3. Relâcher l'interrupteur marche/arrêt (7) ou l'interrupteur de sécurité (4) pour arrêter le produit.

Taille



REMARQUE : essayer de maintenir le dispositif de coupe incliné à environ 15° de la surface de coupe.

1. Avant utilisation, couper et enlever les branches dépassant la capacité de coupe de ce produit à l'aide d'une élagueuse appropriée.
2. Déplacer le dispositif de coupe légèrement sur la surface de coupe dans un mouvement de balayage en suivant la forme de la haie ou de l'arbuste.

3. Une légère inclinaison vers le bas du dispositif de coupe dans le sens du mouvement est recommandée pour des performances de coupe optimales.
4. Ne pas se précipiter ni tenter de couper excessivement d'un seul mouvement du dispositif de coupe.
5. Couper d'abord les deux parties latérales en faisant des mouvements de bas en haut. Cela empêchera les débris de coupe de tomber dans la trajectoire du matériau qu'il reste à couper (voir Fig. 7).
6. Après la taille des côtés, passer à la partie supérieure (voir Fig. 8). Essayer de maintenir le dispositif de coupe incliné à environ 15° de la surface de coupe.
7. Couper en plusieurs étapes si la zone de coupe est particulièrement longue afin d'obtenir un meilleur résultat. Les petits débris de coupe facilitent le compostage. Après la taille des côtés, passer à la partie supérieure (voir Fig. 8). Essayer de maintenir le dispositif de coupe incliné à environ 15° de la surface de coupe.
8. Couper en plusieurs étapes si la zone de coupe est particulièrement longue afin d'obtenir un meilleur résultat. Les petits débris de coupe facilitent le compostage.

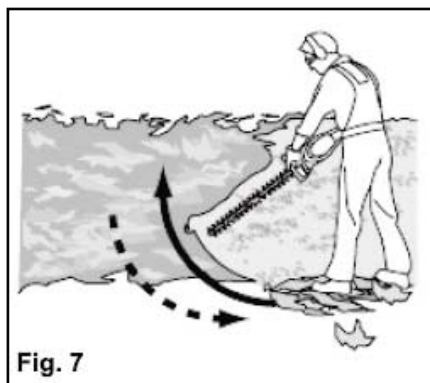


Fig. 7

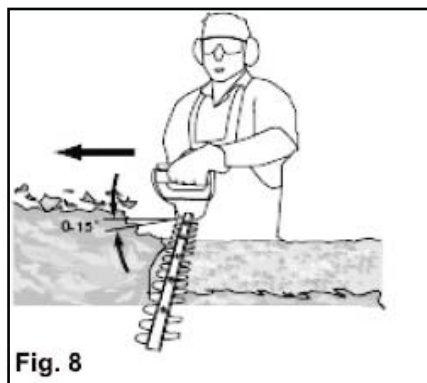


Fig. 8



REMARQUE : concernant la forme de coupe, une forme trapézoïdale est recommandée (voir Fig. 9). Une coupe trapézoïdale correspond à la croissance naturelle des plantes. Elle favorise au mieux la croissance de la haie, car elle expose la partie inférieure de la haie à davantage de lumière.

9. En cas de surchauffe du dispositif de coupe (1) pendant le fonctionnement, lubrifier les surfaces internes de la lame (voir Fig. 10).



AVERTISSEMENT ! Mettre le produit hors tension et le débrancher de l'alimentation secteur avant d'effectuer cette opération !

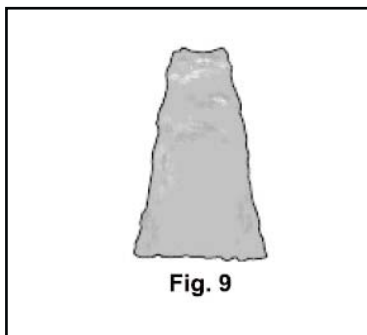


Fig. 9

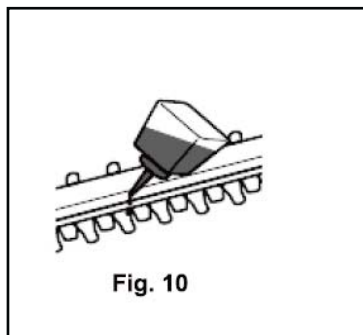


Fig. 10

Après utilisation

1. Mettre le produit hors tension, le débrancher de l'alimentation secteur et le laisser refroidir.
2. Vérifier, nettoyer et ranger le produit comme indiqué ci-dessous.

Entretien et maintenance



AVERTISSEMENT ! Toujours mettre le produit hors tension, le débrancher de l'alimentation et le laisser refroidir avant d'effectuer l'inspection, l'entretien et les travaux de nettoyage !

1. Nettoyer régulièrement le produit. Retirer les débris du produit après chaque utilisation et avant le remisage.
2. Un nettoyage régulier et approprié contribue à garantir une utilisation sûre et prolonge la durée de vie du produit.
3. Inspecter le produit avant chaque utilisation pour déceler la présence éventuelle de pièces usées ou endommagées. Ne pas utiliser en cas de pièces cassées ou usées.



AVERTISSEMENT ! Toujours effectuer les réparations et opérations d'entretien en suivant ces instructions ! Toutes les autres interventions doivent être effectuées par un spécialiste qualifié !

Nettoyage général

1. Nettoyer le produit avec un chiffon humide et du savon à pH neutre. Utiliser une brosse pour les endroits difficiles à atteindre.
2. Nettoyer notamment les orifices d'aération (5) après chaque utilisation à l'aide d'un chiffon et d'une brosse.
3. Éliminer les saletés tenaces avec de l'air haute pression (max. 3 bar).



REMARQUE : ne pas utiliser de produits chimiques, alcalins, abrasifs ou autres détergents ou désinfectants agressifs pour nettoyer ce produit, car ils pourraient endommager ses surfaces.

4. Rechercher toute présence de détérioration et d'usure. Réparer les éléments endommagés conformément à ce manuel d'utilisation ou confier ce travail à un centre de service agréé avant d'utiliser de nouveau le produit.

Pièces de rechange

Les pièces suivantes de ce produit peuvent être remplacées par l'utilisateur. Il est possible de se procurer les pièces détachées auprès d'un revendeur agréé ou de notre service à la clientèle.

Description	Référence
Protège-lame	SU01
Protection avant	SU26



AVERTISSEMENT ! Porter des gants de protection pour intervenir sur le dispositif de coupe ou à proximité ! Utiliser des outils appropriés pour éliminer les débris, par exemple, une brosse ou un bâton de bois ! Ne jamais intervenir les mains nues !

Pour le remplacement, toujours utiliser des pièces de rechange d'origine. Le dispositif de coupe doit être remplacé par un agent autorisé. Ne jamais utiliser un autre type de dispositif de coupe !

Le remplacement de l'outil de coupe doit être effectué par un spécialiste qualifié ! Le réusinage ou l'affûtage des lames est déconseillé sauf s'il est réalisé par un service de réparation ou un spécialiste tout aussi qualifié !

1. Garder le dispositif de coupe (1) propre et exempt de débris. Retirer tous les débris de coupe.
2. Appliquer une petite quantité de lubrifiant approprié sur le dispositif de coupe (1) pour maintenir une bonne efficacité de coupe.
3. Garder le dispositif de coupe (1) coupant. Si le dispositif de coupe est usé ou endommagé, demander à un spécialiste qualifié de le remplacer par un nouveau dispositif de même type.
4. Il n'est pas nécessaire d'ajuster la distance entre les lames, car elle est prédéterminée par le fabricant.

Réparation

Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par le consommateur. Contacter un centre de service agréé ou une personne qualifiée afin de le faire vérifier et réparer.

Stockage

1. Mettre le produit hors tension et le débrancher de l'alimentation électrique.
2. Nettoyer le produit comme décrit ci-dessus.
3. Installer le protège-lame.
4. Stocker le produit et ses accessoires dans un endroit sec, non exposé au gel.
5. Toujours ranger le produit dans un endroit inaccessible aux enfants. La température de stockage idéale est comprise entre 10 et 30 °C.
6. Nous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine pour le stockage ou de couvrir le produit avec un chiffon ou un boîtier approprié, afin de le protéger de la poussière.

Transport

1. Mettre le produit hors tension et le débrancher de l'alimentation électrique.
2. Installer le protège-lame.
3. Toujours tenir le produit par sa poignée/ses surfaces de préhension.
4. Protéger le produit de tout choc violent ou de toute vibration importante susceptible de se produire lors du transport dans un véhicule.
5. Fixer le produit pour l'empêcher de glisser ou de tomber.

Dépannage

Les dysfonctionnements soupçonnés sont souvent dus à des causes que les utilisateurs peuvent traiter eux-mêmes. Par conséquent, vérifier le produit à l'aide de cette section. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.



AVERTISSEMENT ! Effectuer uniquement les étapes décrites dans ces instructions ! Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème vous-même, toute inspection, tout entretien et toute réparation plus poussés doivent être effectués par un centre de service agréé ou un spécialiste également qualifié !

Plus en détail...

Problème	Cause possible	Solution
1. Le produit ne démarre pas	1.1. Il n'est pas branché sur l'alimentation électrique 1.2. Le cordon d'alimentation ou la prise est défectueux(se) 1.3. Autre défaillance électrique du produit 1.4. Seul un commutateur est enfoncé	1.1. Le brancher sur l'alimentation électrique 1.2. Faire vérifier par un électricien spécialisé. 1.3. Faire vérifier par un électricien spécialisé 1.4. Appuyer sur les deux commutateurs en même temps (marche/arrêt et sécurité)
2. Le produit n'atteint pas sa pleine puissance.	2.1. La rallonge n'est pas adaptée pour une utilisation avec ce produit 2.2. La tension de la source d'alimentation (par exemple, le générateur) est trop basse 2.3. Les orifices d'aération sont bloqués	2.1. Utiliser une rallonge adaptée 2.2. Se connecter à une autre source d'alimentation appropriée 2.3. Nettoyer les orifices d'aération
3. Résultat non satisfaisant	3.1. La lame est usée 3.2. L'épaisseur des branches dépasse la capacité maximale	3.1. La faire remplacer par une lame neuve, il est nécessaire de confier ce travail à un spécialiste 3.2. Couper uniquement des branches respectant les limites
4. Vibration ou bruit excessifs	4.1. La lame est émoussée/endommagée 4.2. Les boulons/écrous sont desserrés	4.1. La faire remplacer par une lame neuve, il est nécessaire de confier ce travail à un spécialiste 4.2. Resserrer les boulons/écrous

Recyclage et mise au rebut



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les recycler si des installations sont disponibles. Se renseigner auprès des autorités locales ou du magasin pour connaître les conseils de recyclage.

1. Les produits usagés sont potentiellement recyclables et ne doivent pas, par conséquent, être jetés avec les ordures ménagères. Nous vous prions de nous aider en prenant part à notre contribution à l'économie de ressources et à la protection de l'environnement en déposant ce produit dans un centre de collecte équipé (si un tel centre est disponible).
2. L'essence, l'huile, l'huile usagée, les mélanges d'huile et d'essence et les objets salis avec de l'huile, par exemple des chiffons de nettoyage, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Mettre au rebut les éléments huileux conformément aux directives locales et les apporter à un centre de recyclage.
3. Le produit est livré dans un boîtier qui le protège contre les dommages pendant l'expédition. Conserver l'emballage jusqu'à la confirmation que toutes les pièces ont été fournies et que le produit fonctionne correctement. Recycler l'emballage par la suite.

Garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de 1 an à partir de la date d'achat.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements de l'appareil dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination du produit et aux informations du manuel d'utilisation.

Pour être pris en charge au titre de la garantie, la preuve d'achat est obligatoire (ticket de caisse ou facture) et le produit doit être complet avec l'ensemble de ses accessoires.

La clause de garantie ne couvre pas les détériorations provenant d'une usure normale, d'un manque d'entretien, d'une négligence, d'un montage défectueux, ou d'une utilisation inappropriée (chocs, non-respect des préconisations d'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation).

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires ou de pièces de rechange non d'origine, ou non adaptées, au démontage ou à la modification de l'appareil.

Pour toutes requêtes relatives à la garantie, veuillez-vous adresser à un magasin affilié au distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

Le distributeur reste tenu des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Déclaration de conformité CE



Nous
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square, Londres, W2 6PX, Royaume-Uni

déclarons que le produit
 taille-haie FPHT500 OPP 500 W
 plage de numéro de série : de 000001 à 999999,

est conforme aux principales exigences de santé et
 de sécurité des directives suivantes :

La Directive européenne relative aux machines 2006/42/CE
 La Directive 2014/30/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines
 substances
 dangereuses dans les équipements électriques et électroniques
 Directives 2000/14/CE et 2005/88/CE sur les émissions sonores à l'extérieur
 Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances
 dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

- Procédures d'évaluation de conformité : Annexe V de la directive
- Niveau de puissance acoustique mesuré : 97,3 dB(A)
- Niveau de puissance acoustique garanti : 99 dB(A)
- Numéro du rapport de test : 14704445 002
- Organisme notifié : 0197, TÜV Rheinland LGA Products GmbH Rheinland Industrie Service GmbH; Tillystraße 2 90431 Nürnberg, Allemagne

Normes et caractéristiques techniques :

EN 60745-1 : 2009+A11 : 2010

EN 55014-2 : 2015

EN 60745-2-15 : 2009+A1 : 2010

EN 61000-3-2 : 2014

EN 55014-1 : 2006+A1 : 2009+A2 : 2011

EN 61000-3-3 : 2013

Signataire autorisé et détenteur du fichier technique

Signé pour et au nom de :

Kingfisher International Products Limited

3 Sheldon Square

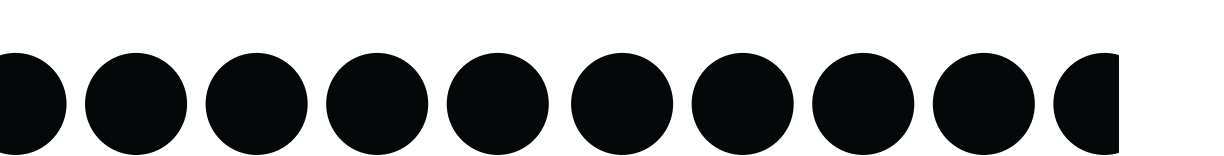
London W2 6PX

Royaume-Uni

Jean-Christophe Ferrer

Directeur Qualité ddu Groupe

le : 10/11/2016



Manufacturer, Fabricant, Producent,
Hersteller, Producător, Fabricante :
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London
W2 6PX
United Kingdom

FR

Distributeur : **Castorama France**
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT
30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge
France
www.bricodepot.com